

Fung Saenq Hawj Daxboh

Gveigangj Si Cinzdangz Gih Mungzgungh Cin Lingzsw Siujyoz roek (3) ban Cinz Dingdingz / 覃婷婷

Daxboh ndiepgyaez:

Mwngz ndei! Seiz mwngz yawj daengz fung saenq neix, mwngz goj-naengz roxnyinh geizheih: Raeuz song bohlg baenz ngoenz guhdoi youq, miz maz vah mbouj ndaej doiqnaj gangj ne, vihmaz lij aeu sij saenq ne? Gou siengj lwnh mwngz: “Baezlaeng mwngz gaej gwn laeuj lo, mwngz baez gwn song gaemz laeuj roengzbae, couh rox ndaq daxmeh. Gawq vah neix ut youq ndaw sim gou haujlai nanz lo, gou itcig siengj dangqnaj naeuz mwngz, hoeng baez raen mwngz song da caengzngaungau, gou youh dwglau lo.”

Gou lij ndaejgeiq ngoenz “sam nyied sam” haenx, boh’ au youq Guengjdoeng ma ranz, aenvih sou song beixnuengx sim’ angq, gwn laeuj miz di lai lo, boh’ au roxnyinh swheij gwn miz di lai, couh mbouj gwn lo, hoeng mwngz cix gag ndoet vanj dem vanj, lij gangj: “Seizneix loh ndei lo, fuengbienh baedauq lai lo, daj Guengjdoeng ma daengz ranz geij aen cungdaez couh ndaej lo, boh’ au mwngz gyanghaet naengh ci, banngaiz couh ma daengz ranz lo. Gungcanjdangj ndei ha, dou sengvued cungj vuenyungz vaiqlag dangq-maz.” Gangj sat, mwngz youh caiq dauj laeuj roengz vanj bae gwn. Daj daizhaeux byaij daengz dingdangz, mwngz cungj ndang ngeng yamq caix. Daxmeh raen mwngz baenz yienghneix, couh yaek rex mwngz, sing unq daengq mwngz: “Baezlaeng gaej gwn baenzlai lo, yienghneix sieng ndang bw.” Byawz rox mwngz hat naeuz: “Mwngz meh byoem raez da gaeb neix, dou song beixnuengx aenvih angqyangz cix gwn baenzlai, gou raen simvuen cij gwn.” Gangj le nyoengx daxmeh. Gou raen daxmeh bungq deng

gak daiz, gwnz najbyak foeg aen ndo ndeu hwnjdaej.

Gou lij ndaejgeiq cingcuj, haemh haenx mwngz daengx ndang cungj dwg heiqlaeuj, najding fifi, lienx ndang cungj mbouj swiq, haiz hix mbouj duet, couh hwnj congz ninzfofo lo. Daxmeh heuh mwngz duet haiz, swiq naj caiq ninz, mwngz lienx doengh hix mbouj doengh. Gvaq yaep he daxmeh caiq heuh mwngz mwngz youq hat: “Mwngz yah fatbag neix, heuh baenzlai guh-maz?” Dingq daengz gij sing lumj byajraez mwngz, gou lau ndaej ndang saenzdedded, gou gig lau mwngz doenghfwngz moeb daxmeh.

Ngoenz daihngaih mwngz laeuj singj le, youh swheij yiengq daxmeh bauj-cingq: “Maexyah ha, doiq mbouj hwnj, baezlaeng gou caiq hix mbouj gwn laeuj lo.” Dangseiz mwngz gangj caenlili, gou nyinhnaeuz mwngz baezlaeng yaek gaij lo, hoeng mwngz cix cij gangj mbouj gaij. Mbouj geij nanz, boh’ au ranznden heuh mwngz bae gwn laeuj, mwngz youh bae vaiqviet, lij gwn daengz laeujfiz ma ranz rueg mbouj dingz.

Daxboh ndiepgyaez, mwngz dwg ranz raeuz boux cei q hung, gou muengh mwngz baezlaeng gaej gwn laeuj lo, aenvih gwn laeuj doiq ndangdaej mbouj ndei, caemhcai q yungzheih oksaeh, danghnaeuz mwngz oksaeh, heuh daxmeh caeuq gou baenzlawz guh ne?

Daxboh, gou caiq baez ndeu gienq mwngz: “Vihliux aen ranz raeuz, vihliux ndangdaej mwngz, cingj mwngz dingq gou gienq, gaej gwn laeuj lo!”

Hoh mwngz ndangdaej maenh-cangq!

Dahlgw gyaez mwngz: Dingzdingz Bi 2024 ndwen 5



给爸爸的信

亲爱的爸爸:

您好! 当您读到这封信时, 您也许会感到奇怪: 我们父女俩朝夕相处, 有什么话不能当面说, 非要通过信件呢? 我想告诉您: “请您以后不要再喝酒了, 您一多喝两口酒, 就会骂妈妈。这句话憋在我心里很久了, 我一直想当面跟您说, 可是看到您两眼一瞪, 我又害怕了。”

我还记得“三月三”那天, 叔叔从广东回来, 因为你们兄弟俩开心, 喝了不少酒, 叔叔知道自己喝得有点多, 就不喝了, 可是您仍自己喝了一碗又一碗, 还说: “现在交通真方便呀! 从广东回到家只要几个钟头, 你叔叔早上坐车, 中午就到家了。共产党好呀, 我们生活非常幸福愉快!” 说着, 您又往碗里添酒。从餐厅走到客厅, 您都东歪西倒。妈妈伸手去扶您, 轻声叮嘱您: “以后不要喝那么多了, 这样喝很伤身体!” 谁知, 您大声骂道: “你这头发长见识短的女人, 我们兄弟俩因为开心才喝这么多, 我开心才喝的。” 说完还把妈妈推开。我看到妈妈的额头碰到桌角, 额头长了一个包。

我还清楚地记得, 那一晚您满身都是

酒气, 脸红通通的, 连澡都不洗, 鞋子也不脱, 就倒在床上呼呼大睡了。妈妈叫您脱鞋子、洗脸再睡, 您在那里一动也不动。过一会儿, 妈妈再叫您时您却高声骂道: “你这疯女人, 叫那么多干什么?” 听到犹如雷声一般的声音, 我吓得全身颤抖, 我很害怕您动手打妈妈。

第二天您酒醒了, 又自己向妈妈保证: “媳妇呀, 对不起了, 以后我再也不喝酒了。” 当时, 您的态度多么诚恳呀, 我认为您会痛改前非, 但是您却只说不改。没过多久, 邻居叔叔叫您去喝酒, 您又飞快地跑去了, 您又喝多了回家吐个不停。

亲爱的爸爸, 您是我们家的顶梁柱, 我希望您今后不要喝酒了, 因为喝酒对身体不好, 还容易发生意外, 如果您出了事, 叫妈妈和我怎么办呢?

爸爸, 我再一次劝您: “为了我们的家庭, 为了您的身体, 请您听我们的劝告, 不要喝酒了!”

祝您身体健康!

爱您的女儿: 婷婷

2024年5月

(lauxsae son raiz: Luz

Dunghginz / 指导老师: 陆冬群)



Hai aen dou danhyenz laj laeuz goengda gou, laeng mbaeklae laeuz, miz gyaq cidienhdoengh gaeuqgat ndeu. Gou byaij gvaqbae, vangh bae muengx rongzgyau baet deuz namhaenx, lumh gyauejci, couh lumj gaem fajfwngz lauxbaengzyoux nei, gou youh dauq naemj hwnj gij saeh gvaqbae haenx.

Seiz gou loq miz di geiqsingq, goengda gwih cidienhdoengh daiq gou bae seiqcawq youz.

Cidienhdoengh Goengda

Bouxvunz iquet gou cungj dwg ndwn youq donh naj cidienhdoengh, doeklaeng goengda lau gou naetnaiq lai, daegdaengq dawz aen eij iq cuengq youq gwnz banjcuengqdin, gou ciengzseiz nyeux gyauej dauq yawj goengda, guh’ unj naeuz: “Goengda, gou yaek bae boenz sa.” “Goengda, gou yaek bae gunghyenz.” Baezbaez goengda cungj dapwngq gou, gwih gyaq cidienhdoengh gaeuqgatgat haenx doz gou bae.

Bae hwnjhag le, goengda couh aeu cidienhdoengh de, soengq gou baehag cieq gou cuengqhag, ngoenznaengz baez ok bakdou hagdangz couh ngonz raen goengda caeuq gyaq cidienhdoengh senq daeuj caj gou. Seizde gou couh mbouj yungh naengh youq aen eij iq baihnaj lo, dauq naengh youq aen vih laeng ci, boemz laenghwet goengda netnet bae. Youq gwnz roen ma ranz, goengda doz gou, saekseiz hai daegbied menh, doq byaij doq youz, gij ciubaiz hoengzhoengz loegloeg song henz loh seiz mbouj seiz ciuyinx gou ngonzyawj, cungj roxnyinh swyouz cwxcaih haenx sangj raixcaix. Aen bouq iq guh gij ndeigwn haenx fwi gij heiqrang okdaej hawj gou myaiz rihbyoegbyoeg, naengh youq vih laeng ci, gou engqgya raen dungxiek ngaungau lo.

Seiz gou doeg sam seiq nienzgaep, ndaw ranz

hai aen bouq gai ien gai laeuj ndeu, goengda miz seiz lij aeu daeuj cieq gou ma ranz. Mwhhaenx, gou gaenq mbouj caiq haeujsim doenghgij saeh henz loh. Cawzdoeng, rumznae cifoedfoed, naj cungj deng ci in get liux. Gou lwnh gij nyapnyuk bonjfaenh hawj goengda nyi, goengda soqlaiz cungj gig yiemzsuq, doq aeu aen ndang byomsang de bang gou dangj rumznae, doq hozraez nai gou, lwnh gou aeu ndeindei gyaezhoh bonjfaenh. Aiqdwg ndaw lwgda goengda, gou baedauq dwg boux lwgnyez caengz roxsoq ne. Goengda, cungj dwg aeu gyaq cidienhdoengh neix, aeu gij yiengh de, henhoh gou. Ndithaemh ciuq gwnz ndang goengda, gou raen hwet de miz di gunggoz, roxnyinh ndaeng miz di soemj.

Gyaq cidienhdoengh neix couh lumj boux baengzyoux cei ndei gou, mboujguenj rumzhaenq fwnraq cungj mbouj dingzyiet gvaq, ngoenznaengz doz gou hwnjhag cuengqhag!

Ndwenggoenz gvaqlaeng, roen raez rumz swnh, miz vaiq miz menh, miz ndei miz rwix, gou yaek aeu gij fuengfap gou, bang goengda gvaq ndaej engq vuenyungz.

(bouxraiz: Ciengj Swjcinz boughoiz: Huz Banghangz / 作者: 蒋紫辰 翻译: 胡榜航)